



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

الخبز الخبز / Le crocodile qui avait très

faim

Written by: Christian G.

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: (ar) Hanadi Traifeh, Maouia Haj Mabrouk, (fr) Marianne Pasty-Abdul Wahid,

Translators without Borders

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

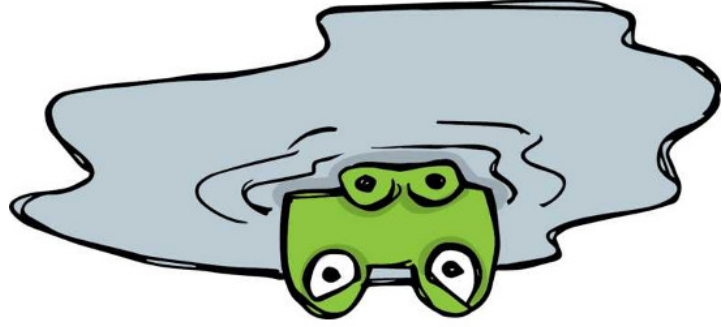
[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



الخبز الخبز

Le crocodile qui avait très faim



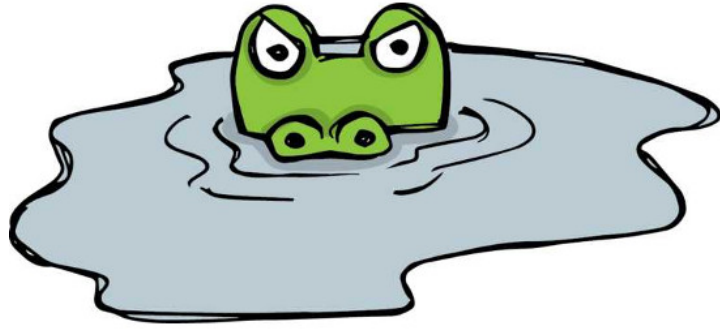
✎ Christian G.

👤 Wiehan de Jager

📄 Hanadi Traifeh, Maouia Haj Mabrouk

🗨 Arabic / French

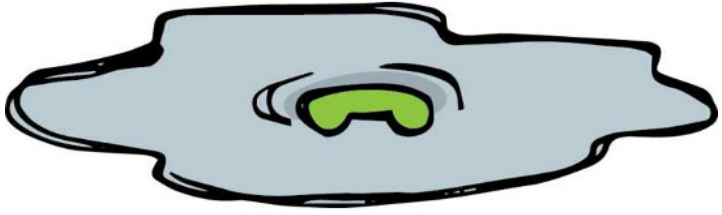
📖 Level 1



فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ، كَانَ هُنَاكَ تِمْسَاحٌ جَائِعٌ.

...

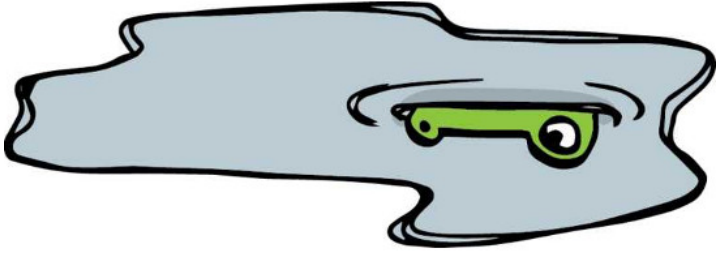
Il était une fois un crocodile qui avait très faim.



إلى أن يخرج مرة أخرى.

...

Jusqu'à ce qu'il ait faim de nouveau.



وحتى يخرج من الماء وهو...

...

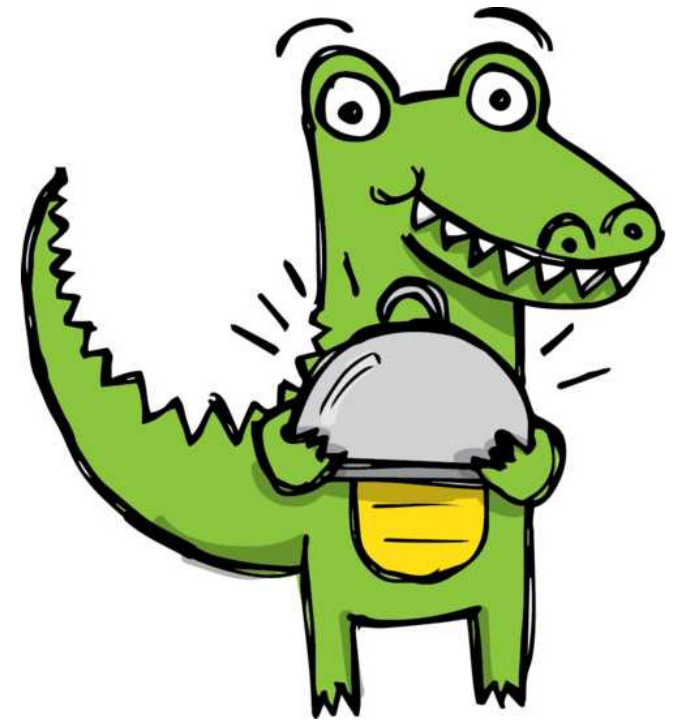
Il cherchait de quoi manger, doucement et sans faire de bruit. Et soudain ...



طجججج!!! قَفَزَ التَّمْسَاخُ!

...

TCHAK !!! Le crocodile attaque
!



لَمْ يَعْذُ التَّمْسَاخُ جَائِعاً بَعْدَ ذَلِكَ، بَلْ أَصْبَحَ
سَعِيدًا.

...

Après cela sa faim est calmée,
et il est content.